

برنجی سنه

شماره يك هر مجله نشر اول نور

نومرو - ٤٧

مساب امتیازی :  
شهیندر زاده غلبه‌ای  
احمد علمی

اداره و تحریر محلی :  
جفال اوغلی جاده‌سنده دائره مخصوصه در .  
مخابرات صاحب امتیاز ایاه جریان ایتملیدر .

نسخه‌سی هر پرده یکر می پاره در .

٨ ربیع الاول ١٣٢٩



وَأَعِزَّزُوا لَكُمْ قَوْلًا : اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ

شرائط اشتراك :  
سنه‌لی ٣٠ ، آلتی آیلنی  
٢٠ عدد نشر

ممالك اجنبیه ایچون :  
سنه‌لی ١٠ ، آلتی آیلنی ٦ فرائقدر . اعلانات ایچون  
اداره ماموری محمدذهنی بکه مراجعت ایدیلبیر .

٩ مارت افرنجی ١٩١١

٢٤ شباط ١٣٢٦



تربیه نك درجه تأثیرینه كنجه : بوتأثیر متفاوتدر .  
ایکی چو جوق ، عین اهتم و عین اصول ایله تربیه  
ایدیایه ، هر ایکسند عین نتیجه آله ایدلز . بیچون ؟  
زیرا که هر نفسده « قابلیت ، مطاوعت » عین درجه ده  
دکدن . بونك ده سیلری انواع اریات ده آرامالی در .  
ابونك نیجه آثار مادیسی اولاده انتقال ایدیور .  
اولاد ، هر حالده و درجه متفاوتده ابونته بکزر جوق  
کره ابونته ظاهر اولمادینی حالده جندنه و یا خود  
اجدادنده موجود اولان آثار مادیده دن برسی چو جوقده  
ظاهر اولور . بوکا « آتوایزم » Atavisme نامی و بریلر .  
لکن توارث یالکز مادیاتمی منحصر در ؟ اسلا .  
بالعکس تمایلات ، استعدادات و اخلاقیات کی معنویاتده  
قدرت توارث دهس بو بوکدر . و او قدر بدیهی در که  
عوام بیله : باباسنه چکمش . . . . . دهده سنه چکمش کی  
سوزلرله بوحقیقی اعلان ایدر . دیمک بواعتبارله  
تربیه دن هر کس عین صورت و قوتله مستفید اوله ماز  
سده تربیه نك تأثیرات و تعدیلاتی ، بعض مستثنای  
اولمقله برابر ، عمومی و محققدر . برطاقم انتربولوغلر ،  
قفالری تدقیق ایدمایدانسانلرده ؛ « قابلیت هور کوچی »  
نامنی ویردکلری برقابری بولورلر . اکثری قاتلرک  
تیه لرند بویه هور کوچلر وار . لکن نیجه هور کوچلی  
ادملر وار که عمر لرینی دکل برجنایت ، حتی بر قباح  
اجرا ایتمه دن کیریورلر . واقعا بو آدم لری جنایت  
ارتکابندن تبعید ایدن بر جوق اسباب تالیه یوق  
دکسه ده اس اساسی نه تربیه در . اللرنده علام جنایت  
اولانلر حقنده عین محاکمه یوروتیله بیلیر .

ارنی اولان استعدادات معنویه ده بویه در . غایت  
غضوب بر آدمک اوغلی بالطبع غضوب اولوق میل  
و استعدادینه مالک ایسه ده آبی بر تربیه بو استعدادی  
ضرر سز بر درجه یه قدر کتیه بیلیر . دیمک مونسن  
زیاده مختصر و مفترس اولوق تمایلاتیله دنیا یه کلن  
بر مخلوق « تربیه » بر آدم و حتی بر آدم کامل یایه بیلیر .  
زیرا انسانده معالیه قابلیت وارددر . بوقابلیت حسن  
استعمالی یعنی امکان تربیه سی در که نوع بشری مظهر  
مدیحه و لقد کرمانه ایتش وینه سوء تربیه در که اولک  
کالانعام . . . . . عتابنه مستحق ایله مشدر . [ صوکی وار ]

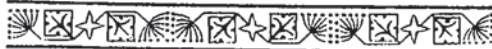


## ادبیات مصوفانه

یار عاشقانه

او حال ایسترمکه مست اولانلر بی شراب اولسون  
سماعی ، جذبه سی ، وجدی ، سروری بی رباب اولسون  
او حال ایسترمکه کوزیاشی محرم ، فغان همد  
کمال عشق هویدا ، روی جانان بی نقاب اولسون  
او حال ایسترمکه اضطراب ، سوزش تمام اولسون  
جکرلر ، سینه لر ، دلر بتون یانسون خراب اولسون

او حال ایسترمکه آتش سینه مدام اولسون  
یانانلر ، آه ایدنلر ، جان ورنلر بی حساب اولسون  
او حال ایسترمکه اولسون حالم کی بر حال  
نه خیر و شر ، نه خوف نار ، نه امید ثواب اولسون  
او حال ایسترمکه بیلمسون هیچ حالمی کیمسه  
نه این و آن . . . . .  
او حال بن اوعشقی ایسترم سندن که آله م  
تجلی جمال ذات پاک بی حجاب اولسون  
شیخ منی



عشقه یار

## [ مقفی پارچه لری حاوی ]

ایکی پرده لک تماشا

برنجی پرده

[ پرده سوریه ده بر اورمان ایچنده فرحنا بر موقع  
ارائه ایدر . وقعه سوریه نك اهل صلیب النده بولندینی  
صره ده جریان ایلر . پرده آچیلدینی وقت واله دینیلن  
خدمتچیلرک سندالیه قویدقلری کوریلیر . برازمکره  
انطاکیه « دوقی ریموندک قیزی مارغهریت و نشانلیسی  
قونت روزه و مریمی پاپاس بهر آنسلم و سائر  
اصیلزاده لر ، آوچیلر ، و آو خدمتچیلری کیریرلر . ]

برنجی مجلس

مارغهریت

بو موقی نه قدر سودیکمی بیلیرسکز ، خسته لک  
ضمنی براز حقیقه نیجه بورایه تزه ایتمکی ارزو ایدم چکمی  
روزه کشف ایتدی . آوی بو موقعه ترتیب ایدی .  
تشکر ایدم روزه .

روزه

سوکیلی مارغهریت ، اک اوافق بر آرزوکی یرینه  
کتیرمک ایچون فدای جانم حاضر اولدیم بیلیرسک .  
مارغهریت

تشکر ایدم . بومنی مینی سیاحت نی یوردی ،  
سزه آوده رفاقت ایدمیه چکم .

روزه [ تلاش ایله ]

امان مارغهریت ! صاقین خسته نمش اولمایه سین !  
معاذ الله بویه بر حال وقوعنده بورایه تزه ایچون اولان  
املکی ترویج ایتدیکمدن ناشی اصلا تسلی بولامام .

مارغهریت

خیر ، ژوزه ، خیر . ساده برور غلق . حتی  
کندمده قوتلی بر اشتها حس ایدیورم ، کتیره چکک  
آواتلرندن مکمل برکباب یه یه رک مراقکی ازاله  
ایدم چکم . . . . .

روزه

نه قدر لطیفست ، مارغهریت ! بو کوزل تأمینات

اوزه رینه بیچاره حیوانلر نه قدر بی امان برجلاد کسبله  
جکمی بیله ک ؟

مارغهریت

بند شومواقع لطیفه بی سیر ایدم رک عودتکزی  
بکلیه چکم .

بر آنسلم

شوخالده مونسنیور روزه نك و قتیله کیدوب بزی  
آچ بکلمه مه سنی تمی ایدم

روزه

شندی کیده چکز ! هر کس عزیمت تلاشی کوستریر ،  
روزه ، براز متفکرانه [ لکن ندر بیلم بندم  
بر قسوت قلب وار ، مارغهریت ! سنی یالکز براق  
ایسته میورم ، بیلم که نددنر ، قورقورم .

مارغهریت

هب عاشقار بویه اولور . ندرن قورقورسک  
سوکیلم ؟ حمد اولسون مملکت اسایش ایچنده در  
« کوله رک » یوقه چکانه قیزینک قالی خاطرینه می  
کلدی ؟

روزه

آه مارغهریت ! کاشکی بوفال بورایه گلزدن اقدم  
خاطرمه کله بدی ! وار قوتله سنی بورایه کله دن منعه  
چالیشیردم ! « دوشونجه لی » [ اوت ! اوت ! اومنحوس  
قیزک برسته اقدم سولیدیکی سوزلر جوق دفعه رؤیامه  
بیله کیرمشدر . خاطرمه کلدیکه توکارم اورپه ریر .

بر آنسلم

مونسنیور روزه ! بویه جاهل و دینسر برقادینه  
اهمیت ویرمکز ، سوزلرینه اعتمادیکز شایان مؤاخذه  
ایسه ده عاشق اولدینکزدن معذور کوریلیرسکز .

روزه

یدر ! بوراسی آله دکل . خاطرمدم در که ینه  
اورمانک شو موقعنده ایدک ، جمله مزده فریح وشادان  
اوطوریوردرق . اومنحوس قیز کلدی ، بز محضا وقت  
کچسون ، آلا ی ایدم دیه قیزه فال باقمه بی تکلیف  
ایتدک . بر قاج کشینک قالی آچارکن کوستردیکی جدیت ،  
کندی سوزلرینه ویردیکی اهمیت همیمزک نظر دقتی  
جلب ایتدی . بر حس قبل الوقوع یوره کرمزی  
صیقدی . قیزی تزییف ایتک آرزو ایتدیکمز حالده  
قهقهه لر مز بوغاز مزه طیقیلور ، چهره لر مزده نور  
ایسام یرینه اشتمزاز قائم اولویوردی . قیزک جدیتی  
سوزلرنده کی قطیعت بزم نیت و فکر مزه غلبه ایتش  
ایدی حتی مارغهریتک بیله جانقرا تبسملری بادسمومه  
اوغرامش غنچه لر کی دوداقلرنده صولیوردی . آه  
کاشکی او مراق اولمیه بدی ! بر اجبار درونی ، بر سوق  
ضروری ایله بندم فاله باقدیرم . . . . .

بر آنسلم

بو قیل سرسریلده سحره واقف مکاره لر بولندینی  
اعترافله برابر سوزلرینک استقباله بر اهمیت اولامه جنی  
تکرار ایدم .